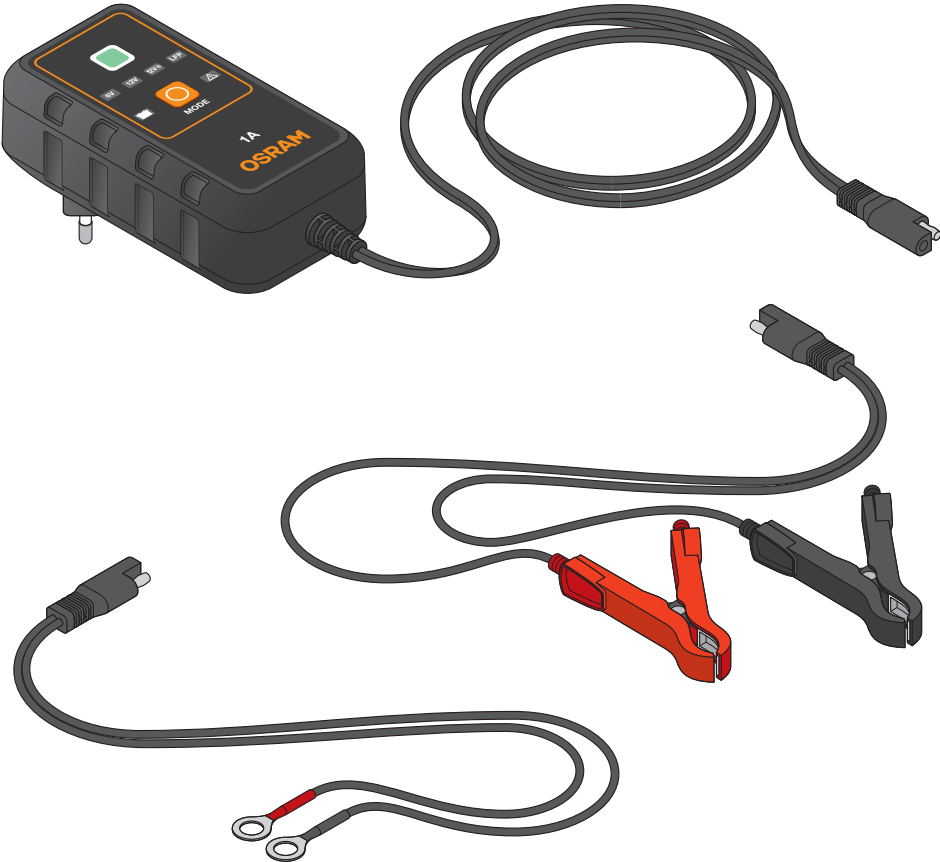


BATTERYcharge

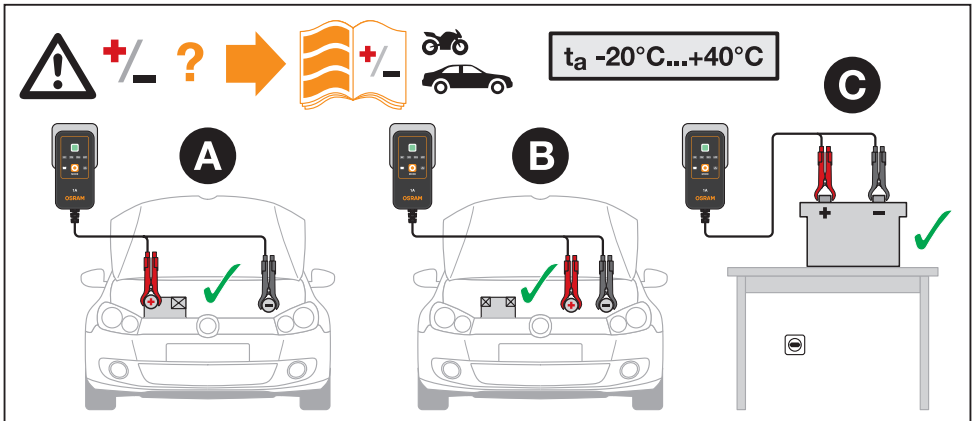
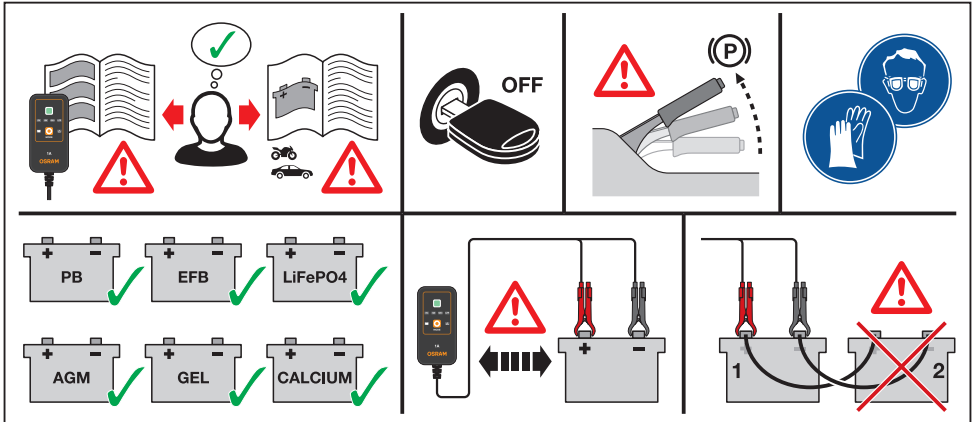
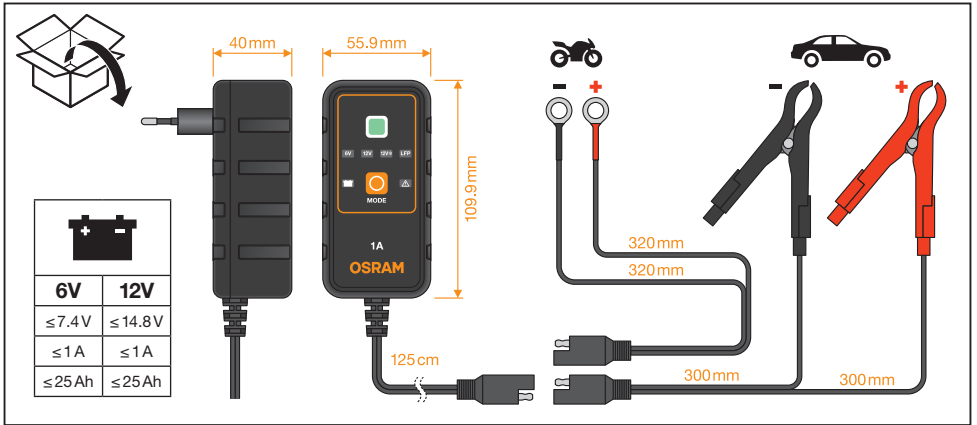
Smart Battery Charger & Maintainer*

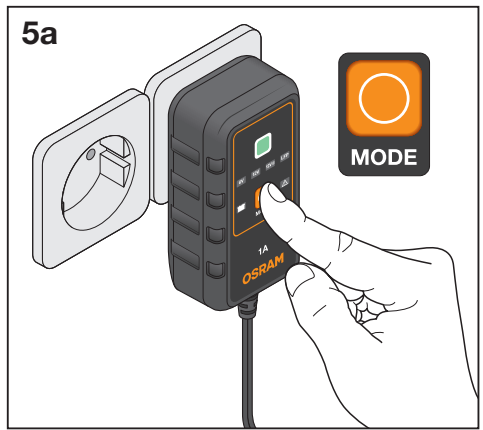
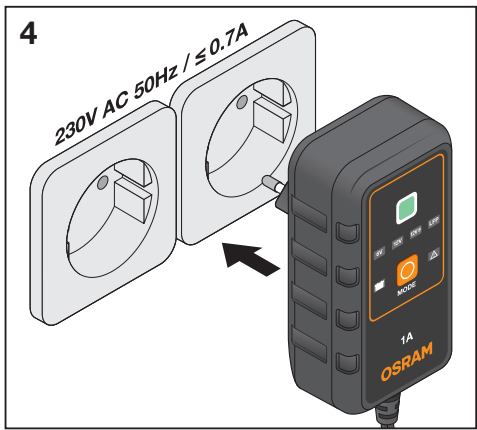
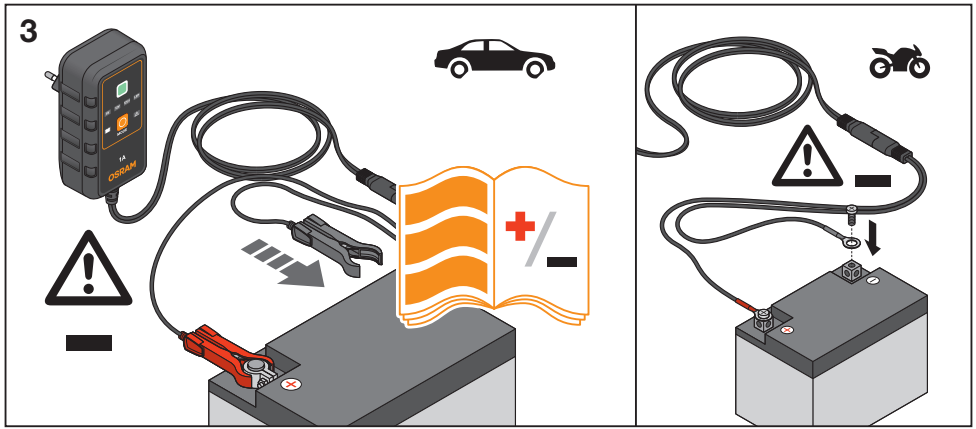
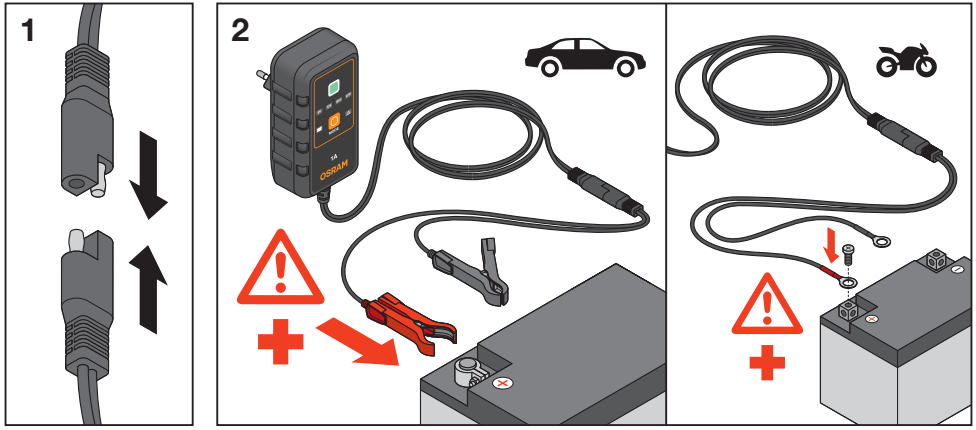
BATTERYcharge 901 6V/12V 1A



OSRAM

BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A





5b

6V	$\leq 7.4V$	$\leq 1A$
6V LFP	$\leq 7.2V$	$\leq 1A$
12V	$\leq 14.6V$	$\leq 1A$
12V LFP	$\leq 14.4V$	$\leq 1A$
12V ❄️	$\leq 14.8V$	$\leq 1A$

6V 12V 12V* LFP 6V ▶ 12V ▶ 12V* ▶ LFP

MODE

⚠️ LFP LiFePO4

5c

6V	$\leq 5.8V$	$\geq 5.8V$	✓
12V	$\leq 11.6V$	$\geq 11.6V$	✓

5d

6V 12V 12V* LFP MODE

6V / 12V ?

V?

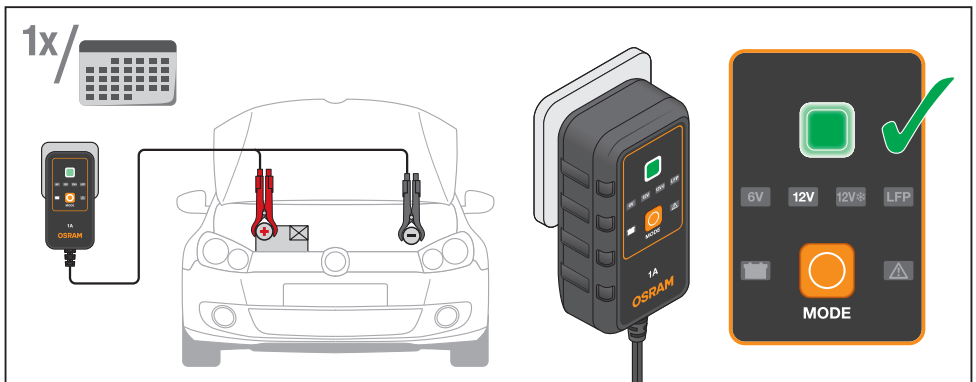
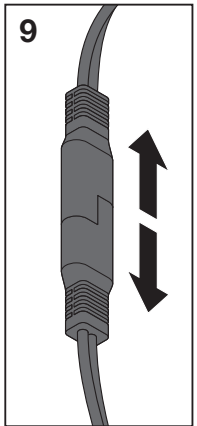
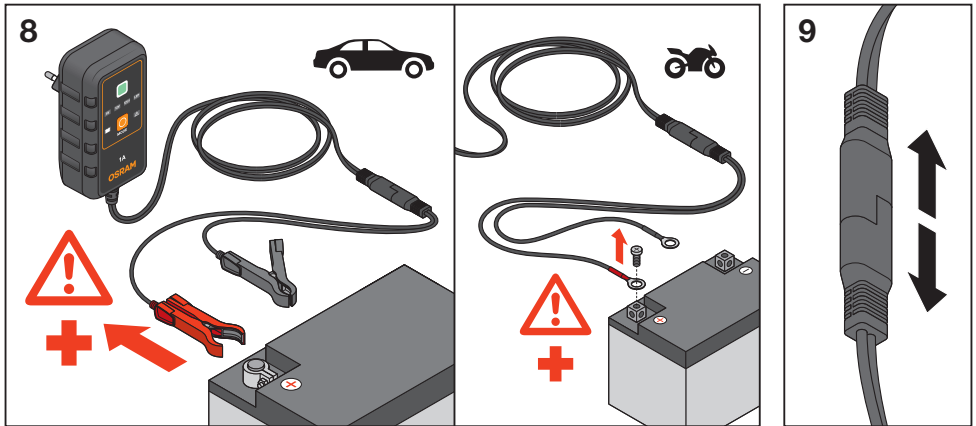
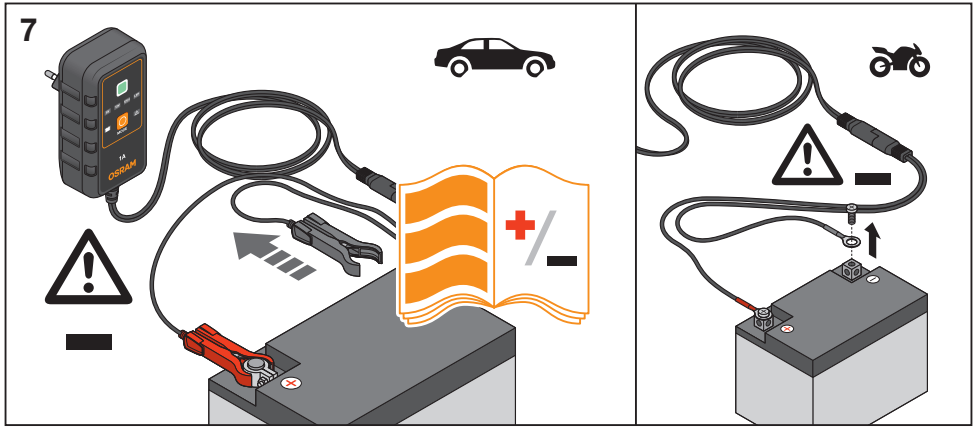
♻️

5e

6V 12V 12V* LFP MODE

6

1A OSRAM



BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A



Ⓢ Do not use in extreme heat. Ⓢ Nicht bei extremer Hitze verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de fortes chaleurs. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di caldo estremo. Ⓢ No utilizar con calor extremo. Ⓢ Não utilize em calor extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολική ζέση. Ⓢ Niet gebruiken in extreme hitte. Ⓢ Använd inte i extrem värme. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kuumassa. Ⓢ Må ikke brukes i ekstrem varme. Ⓢ Må ikke anvendes i ekstrem varme. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním horku. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно высокой температуре. Ⓢ Шамадан тыс ыстыкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen magas hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo wysokiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom teple. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo vročih pogojih. Ⓢ Aşın sıcak ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno visokim temperaturama. Ⓢ A nu se utiliza în condiții de temperaturi extrem de mari. Ⓢ Да не се използва при прекалено високи температури. Ⓢ Árge kasutage tugeva kuumusega keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliamė karštyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā karstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne toplote. Ⓢ Не використовувати за екстремально високих температур.



Ⓢ Do not use in extreme cold. Ⓢ Nicht bei extremer Kälte verwenden. Ⓢ Ne pas utiliser en cas de froid extrême. Ⓢ Non utilizzare in condizioni di freddo estremo. Ⓢ No utilizar con frío extremo. Ⓢ Não utilize em frio extremo. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε σε υπερβολικό κρύο. Ⓢ Niet gebruiken in extreme kou. Ⓢ Använd inte i extrem kyla. Ⓢ Ei saa käyttää erittäin kylmässä. Ⓢ Må ikke brukes i ekstrem kulde. Ⓢ Må ikke anvendes i ekstrem kulde. Ⓢ Nepoužívejte v extrémním chladu. Ⓢ Не использовать при чрезвычайно низкой температуре. Ⓢ Шамадан тыс суюкта пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja szélsőségesen alacsony hőmérsékleten. Ⓢ Nie korzystać przy bardzo niskiej temperaturze. Ⓢ Nepoužívejte v extrémnom chlade. Ⓢ Ne uporabljajte v zelo hladnih pogojih. Ⓢ Aşın soğuk ortamlarda kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti na ekstremno niskim temperaturama. Ⓢ A nu se utilizează în condiții de temperaturi extrem de mici. Ⓢ Да не се използва при прекалено ниски температури. Ⓢ Árge kasutage väga külmas keskkonnas. Ⓢ Nenaudokite dideliamė šaltyje. Ⓢ Nelietot pārmerīgā aukstumā. Ⓢ Ne koristite u uslovima prekomerne hladnoće. Ⓢ Не використовувати за екстремально низьких температур.



Ⓢ No drinks/liquids. Ⓢ Kontakt mit Getränken/Flüssigkeiten vermeiden. Ⓢ Boissons/liquides interdits. Ⓢ Non bagnare/immergere. Ⓢ No bebidas ni líquidos. Ⓢ Evite bebidas/liquidos. Ⓢ Απαγορεύεται τα ποτά/τρόφιμα. Ⓢ Geen dranken/vloeistoffen. Ⓢ Inga drycker/vätskor. Ⓢ Ei juomia/nesteitä. Ⓢ Ingen drikke/væsker i nærheten. Ⓢ Ingen drikkevarer/væsker. Ⓢ Žiadné nápoje ani tekutiny. Ⓢ Напитки и жидкости запрещены. Ⓢ Ishimdir/suyiьқтық емес. Ⓢ Ne fogyasszon a közelében italokat és ne tartson folyadékot. Ⓢ W trakcie stosowania nie spożywać płynów. Ⓢ Nepožívejte žiadne nápoje/tekutiny. Ⓢ Brez pijač/tekočin. Ⓢ İçecekler/sıvılar yasaktır. Ⓢ Nema pica/tekućina. Ⓢ A se feri de lichide. Ⓢ Без напитков/жидкостей. Ⓢ Vältite juoke/vedelikke. Ⓢ Jokiu gėrimų / skysčių. Ⓢ Nelietot dzērienus/šķidrumus. Ⓢ Zabranjeno konzumiranje pijač/tečnosti. Ⓢ Не пити.



Ⓢ No smoking/vaping. Ⓢ Nicht rauchen/dampfen. Ⓢ Ne pas fumer/vapoter. Ⓢ Non fumare/svapare. Ⓢ No fumar cigarrillos convencionales/eléctricos. Ⓢ Não fume cigarros normais ou eletrônicos. Ⓢ Απαγορεύεται το κάπνισμα/άτμισμα. Ⓢ Niet roken/vapen. Ⓢ Ingen rökning/vaping. Ⓢ Ei tupakointia/sähkötupakointia. Ⓢ Ingen røyking/vaping. Ⓢ Ingen ryking/e-cigarett. Ⓢ Nekurite/nepoužívejte elektronickou cigaretu. Ⓢ Не курить и не парить. Ⓢ Темекі/вейп шекпеніз. Ⓢ Ne dohánýzozon, ne hasznájon elektronikus cigarettát sem. Ⓢ Nie palic papierosów ani e-papierosów. Ⓢ Zakaz fajčiť/vapovať. Ⓢ Preporučamo kajenje/vejanje. Ⓢ Sigara/elektrikli sigara ilçmez. Ⓢ Zabranjeno pušenje cigareta/e-cigareta. Ⓢ Nu fumati și nu vapăți. Ⓢ Тюмопопушенето/пушенето на електронни цигари е забранено. Ⓢ Suitsetamine/veipimine keelatud. Ⓢ Šalia draudžiama rūkyti paprastas ar elektrones cigaretes. Ⓢ Nesmekēt/nesmēkēt elektronisko cigareti. Ⓢ Zabranjeno je pušenje cigareta/elektroniskih cigareta. Ⓢ Не палити сигарети/вейпи.



Ⓢ Keep away from children. Ⓢ Von Kindern fernhalten. Ⓢ Tenir à l'écart des enfants. Ⓢ Tenere lontano dai bambini. Ⓢ Mantener fuera del alcance de los niños. Ⓢ Manterha longe das crianças. Ⓢ Φυλάξτε μακριά από παιδιά. Ⓢ Buiten gebruik van kinderen houden. Ⓢ Håll borta från barn. Ⓢ Sällytä lasten ulottumattomissa. Ⓢ Orpbavares utljiengelig for barn. Ⓢ Orpbavares utljiengelig for barn. Ⓢ Uchovávejte mimo dosah dětí. Ⓢ Держите в недоступном для детей месте. Ⓢ Балалардан алшақ ұстаның. Ⓢ Gyermekektől távol tartandó. Ⓢ Trzymać z dala od dzieci. Ⓢ Uchovávejte mimo dosahu detí. Ⓢ Hranite na mestu, nedosegljivo otrokom. Ⓢ Çocuklardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od djece. Ⓢ A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Ⓢ Да се пази далеч од досега на деца. Ⓢ Hoidke eemale laste käeulattusest. Ⓢ Laiykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Ⓢ Glabăt bănierni periejeamă vietă. Ⓢ Držite dalje od dece. Ⓢ Тримати в недоступному для дітей місці.



Ⓢ Do not drop. Ⓢ Nicht fallen lassen. Ⓢ Ne pas laisser tomber. Ⓢ Non far cadere. Ⓢ Ne dejar caer. Ⓢ Não deixe cair. Ⓢ Αποφύγετε τις πτώσεις. Ⓢ Laat niet vallen. Ⓢ Tappa inte. Ⓢ Älä pudota. Ⓢ Ikke mist i bakken. Ⓢ Må ikke tabes. Ⓢ Nesmi spradnuť z výšky. Ⓢ Не роняйте. Ⓢ Жерге түсіп алманңыз. Ⓢ Nie ejfse le. Ⓢ Nie upuszczaj. Ⓢ Nemečajte spradnuť. Ⓢ Pazite, da ne pade. Ⓢ Düşürmeyin. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ A nu se scăpa pe jos. Ⓢ Да не се изгубка. Ⓢ Árge pillake maha. Ⓢ Nenumeskite. Ⓢ Nenomest. Ⓢ Nemojte ispuštati. Ⓢ Не кидати.



Ⓢ Do not expose to moisture. Ⓢ Keiner Feuchtigkeit aussetzen. Ⓢ Ne pas exposer à l'humidité. Ⓢ Non esporre all'umidità. Ⓢ No exponer a la humedad. Ⓢ Não exponha à humidade. Ⓢ Μην εκθέτετε σε υγρασία. Ⓢ Niet blootstellen aan vocht. Ⓢ Utsätt inte för fukt. Ⓢ Ei saa altistaa kosteudelle. Ⓢ Må ikke utsettes for fuktighet. Ⓢ Må ikke udsættes for fugt. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Не подвергать воздействию влаги. Ⓢ Ылгалды жерге койманңыз. Ⓢ Ne teuye ki nedvességnék. Ⓢ Nie wystawiać na działanie wilgoci. Ⓢ Nevystavujte vlhkosti. Ⓢ Ne izpostavljajte vlazi. Ⓢ Neme maruz birakmayın. Ⓢ Nemojte izlagati vlazi. Ⓢ Nu expuneți la umezeală. Ⓢ Да не се излага на влага. Ⓢ Kaitse niiskuse eest. Ⓢ Saugokite nuo drėgmės. Ⓢ Nepakļaut mitruma iedarbībai. Ⓢ Ne izlažite vlazi. Ⓢ Не піддавати дії вологи.

BATTERYcharge OEBCS901 6V/12V 1A



Ⓢ Do not charge a frozen battery. Ⓢ Keine eingefrorene Batterie aufladen. Ⓢ Ne pas charger une batterie gelée. Ⓢ Non mettere sotto carica una batteria congelata. Ⓢ No cargar una batería congelada. Ⓢ Não carregar uma bateria congelada. Ⓢ Μην φορτίζετε μια παγωμένη μπαταρία. Ⓢ Een bevroren batterij niet opladen. Ⓢ Ladda inte ett fruset batteri. Ⓢ Älä lataa jäätynyttä akkua. Ⓢ Ikke lad opp et frosset batteri. Ⓢ Oplad ikke et frosset batteri. Ⓢ Nenabijajte zmrzluo baterijo. Ⓢ Не заряджайте замерзший аккумулятор. Ⓢ Қатып қалған батареяны зарядтамаңыз. Ⓢ Fayotul akkumulyator ne töltösön. Ⓢ Nie ładować zamrzniętego akumulatora. Ⓢ Nenabijajte zamrznuti bateriju. Ⓢ Ne polnite zmrzjane baterije. Ⓢ Donmuş aküleri şarj etmeyin. Ⓢ Nemojte puniti zamrznuti akumulator. Ⓢ Nu încărcăți o baterie înghețată. Ⓢ Не заряджайте замёрзнал аккумулятор. Ⓢ Ärge laadige külmunud akut. Ⓢ Nekraukite užšalusio akumulatoriaus. Ⓢ Neuzlādēt sasalušo akumulatoru. Ⓢ Ne puniti zamrznuti akumulator. Ⓢ Не заряджати заморожений аккумулятор.



Ⓢ Do not touch clamps together. Ⓢ Nicht die Klemmen aneinanderhalten. Ⓢ Empêcher que les fixations ne se touchent. Ⓢ Non toccare i morsetti insieme. Ⓢ No tocar las abrazaderas unidas. Ⓢ Não toque em bráçadeiras unidas. Ⓢ Μην πινέτε μαζί τους σφιγκτήρες. Ⓢ Laat klemmen elkaar niet raken. Ⓢ Låt inte klämmorna röra varandra. Ⓢ Älä anna naparihtien koskettaa toisiaan. Ⓢ Ikke la klemmer berøre hverandre. Ⓢ Klemmer må ikke røre ved hinanden. Ⓢ Nepribližujte svorky k sobě. Ⓢ Не допускать соприкосновения зажимов. Ⓢ Қысықштарды бірге ұстамаңыз. Ⓢ Ne érintse össze a bilincseket. Ⓢ Nie stykaj się z sobą klem. Ⓢ Nedotykajte sa súčasne svoriek. Ⓢ Pazite, da se sponki ne dotikata ene druge. Ⓢ Keleşpeleri birbirine değdirmeyin. Ⓢ Nemojte dodirivati jednu stezaljku drugom. Ⓢ Nu atingăți o baterie înghetată. Ⓢ Не доковсайте щипките/скобите една до друга. Ⓢ Ärge lubage akuklambritel kokku puutuda. Ⓢ Nelieskite abiejų gnybtų vienu metu. Ⓢ Nesavienot kabelskavas. Ⓢ Ne spajajte kleme. Ⓢ Не торкатися затискачів разом.



Ⓢ Keep away from tools and jewellery. Ⓢ Von Werkzeugen und Schmuck fernhalten. Ⓢ Tenir éloigné d'outils et de bijoux. Ⓢ Tenere lontano da strumenti e gioielleria. Ⓢ Mantener alejado de herramientas y joyas. Ⓢ Manterha longe de ferramentas e jóias. Ⓢ Κρατήστε εργαλεία και κοσμήματα μακριά. Ⓢ Buiten bereik van gereedschap en sieraden houden. Ⓢ Häll borta från verktyg och smycken. Ⓢ Pidä etäällä työkaluista ja koruista. Ⓢ Holdes unna verktoy og smykkjer. Ⓢ Holdes væk fra værktøj og smykker. Ⓢ Uchovávajte mimo nářadí a šperky. Ⓢ Держать подальше от инструментов и ювелирных украшений. Ⓢ Құралдар мен зергерлік бұйымдардан аулақ ұстанңыз. Ⓢ Eszközöktől és ékszerektől távol tartandó. Ⓢ Trzymaj z dala od narzędzi i elementów biżuterii. Ⓢ Uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od nářadí a šperkov. Ⓢ Ne približujte orodjaj in nakitu. Ⓢ Atelrden ve aksesuarlardan uzak tutun. Ⓢ Držite podalje od alata i nakita. Ⓢ Pástrajti distanță față de unelte și bijuterii. Ⓢ Дръжте далеч от инструменти и бижута. Ⓢ Hoidke eemal tööriistadest ja ehetest. Ⓢ Laikykite atokiai nuo įrankių ir papuošalų. Ⓢ Nenovietot instrumentu un dārglietu tuvumā. Ⓢ Držite dalje od alata i nakita. Ⓢ Зберігати подаль від інструментів і коштовностей.



Ⓢ Do not damage cables. Ⓢ Kabel nicht beschädigen. Ⓢ Ne pas endommager les câbles. Ⓢ Non danneggiare i cavi. Ⓢ No usar cables dañados. Ⓢ Não danifique os cabos. Ⓢ Μην καταστρέφετε τα καλώδια. Ⓢ Kabels niet beschadigen. Ⓢ Skada inte kablarna. Ⓢ Älä vahingoita kaapeleita. Ⓢ Ikke ødelegg kabler. Ⓢ Undgå å beskadige kabler. Ⓢ Nepoškodujte kabely. Ⓢ Не повреждать кабели. Ⓢ Кабельдерге зақым келтірмеңіз. Ⓢ Ne okozon sérülést a kábelekön. Ⓢ Nie uszkodzacz przewodów. Ⓢ Nepoškodote káble. Ⓢ Pazite, da ne poškodujete kablov. Ⓢ Kabiolara zarar vermeyin. Ⓢ Nemojte oštetiti kabele. Ⓢ Nu deteriorați cablurile. Ⓢ Не повреждайте кабели. Ⓢ Ärge kahjustage juhtmeid. Ⓢ Nepažeiskite laidų. Ⓢ Nebojät kabelus. Ⓢ Не оштеćуйте каблове. Ⓢ Не пошкоджувајте кабели.



Ⓢ Do not use with damaged cable. Ⓢ Nicht mit beschädigtem Kabel benutzen. Ⓢ Ne pas utiliser avec un câble endommagé. Ⓢ Non utilizzare in caso di cavo danneggiato. Ⓢ No utilizar con cables dañados. Ⓢ Não utilize com cabo danificado. Ⓢ Μην χρησιμοποιείτε με κατεστραμμένο καλώδιο. Ⓢ Niet gebruiken met een beschadigde kabel. Ⓢ Använd inte med en skadad kabel. Ⓢ Älä käytä, jos kaapeli on vahingoittunut. Ⓢ Må ikke brukes med ødelagt kabel. Ⓢ Må ikke anvendes med beskadiget kabel. Ⓢ Nepoužívejte s poškozeným kabelem. Ⓢ Не использовать с поврежденным кабелем. Ⓢ Кабели зақымдалса, пайдаланбаңыз. Ⓢ Ne használja sérült kábellel. Ⓢ Nie należy używać z uszkodzonym przewodem. Ⓢ Nepoužívajte s poškozeným káblom. Ⓢ Ne uporabljajte s poškodovanim kablom. Ⓢ Hasarlı kabiolara kullanmayın. Ⓢ Nemojte koristiti s oštećenim kabelem. Ⓢ Nu utilizați cu un cablu deteriorat. Ⓢ Не използвайте с повреден кабел. Ⓢ Ärge kasutage seadet, kui juhe on kahjustatud. Ⓢ Nenaudokite, jei laidas pažeistas. Ⓢ Nelietot ar bojātu kabeļi. Ⓢ Ne koristite ako je kabl oštećen. Ⓢ Не використовувати з пошкодженим кабелем.



Ⓢ Keep cables away from moving parts. Ⓢ Kabel von sich bewegenden Teilen fernhalten. Ⓢ Tenir les câbles éloignés des pièces mobiles. Ⓢ Tenere i cavi lontano dalle parti in movimento. Ⓢ Mantener los cables lejos de las partes móviles. Ⓢ Manterha os cabos afastados de peças móveis. Ⓢ Κρατήστε τα καλώδια μακριά από κινούμενα μέρη. Ⓢ Kabels buiten bereik van bewegende onderdelen houden. Ⓢ Häll kablarna borta från rörliga delar. Ⓢ Pidä kaapelit etäällä liikkuvista osista. Ⓢ Hold kablarna unna bevegelige deler. Ⓢ Hold kablerne væk fra bevægelige dele. Ⓢ Udržujte kabely mimo pohyblivé části. Ⓢ Кабели подальше от движущихся частей. Ⓢ Кабельдерді қозғалатын бөлшектерден алық ұстанңыз. Ⓢ A kábelekét társza távol a mozgó alkatrészekről. Ⓢ Przewody trzymaj z dala od części ruchomych. Ⓢ Káble uchovávajte v bezpečnej vzdialenosti od pohyblivých častí. Ⓢ Posrbajte, da kabl ne bodo v območju gibljivih delov. Ⓢ Kabiolara hareketli parçalarдан uzak tutun. Ⓢ Kabele držite podalje od pokretnih dijelova. Ⓢ Pástrajti kablurile la distanță față de părțile în mișcare. Ⓢ Дръжте кабели далеч от движещи се части. Ⓢ Hoidke juhtmeid eemal liikuvatest osadest. Ⓢ Laikykite laidus atokiai nuo judančių dalių. Ⓢ Turēt kabeļus atsevišķi no kustīgajām daļām. Ⓢ Držite kablove dalje od pokretnih delova. Ⓢ Тримати кабели подаль від рухомих частин.



Ⓢ Do not carry by cables. Ⓢ Nicht an den Kabeln transportieren. Ⓢ Ne pas porter par les câbles. Ⓢ Non trasportare tirando i cavi. Ⓢ No levar por cables. Ⓢ Não transporte por cabos. Ⓢ Μην μεταφέρετε από τα καλώδια. Ⓢ Niet aan kabels tillen. Ⓢ Lyft inte med kablarna. Ⓢ Ei saa kantaa kaapeleiden varassa. Ⓢ Må ikke bæres etter kablene. Ⓢ Må ikke bæres i kablerne. Ⓢ Nepřenášejte za kabely. Ⓢ Не носить за кабели. Ⓢ Кабельді тартып тасымалдауға болмайды. Ⓢ Ne tartsa a kábeléknél fogva. Ⓢ Nie przenosić, trzymając za przewody. Ⓢ Neneste za káble. Ⓢ Ne nosite tako, da držite za kable. Ⓢ Kabiolardan tutarak taşımayın. Ⓢ Nemojte nositi držići za kabele. Ⓢ Nu transportați prin tragera cablurilor. Ⓢ Не носете, държейки за кабели. Ⓢ Ärge kandke seadet juhtmetest hoides. Ⓢ Nenešite laikydamai už laidų. Ⓢ Nenest, turot aiz kabeļiem. Ⓢ Ne nosite držići za kablove. Ⓢ Не переміщати, тримаючи за кабели.



Ⓢ Risk of fire. Ⓣ Brandgefahr. Ⓣ Risque d'incendie. Ⓣ Rischio di incendio. Ⓣ Riesgo de incendio. Ⓣ Risco de incêndio. Ⓢ Κίνδυνος πυρκαγιάς. Ⓣ Risco op vuur. Ⓣ Risk för brand. Ⓣ Tulipalun vaara. Ⓣ Fare for brann. Ⓣ Riskiko for brand. Ⓣ Nebezpečí požáru. Ⓣ Риск пожара. Ⓢ ⚠️ Огът шыгы қауіпі бар. Ⓣ Tűzveszély. Ⓣ Ryzyko wybuchu pożaru. Ⓣ Rizado požaru. Ⓢ Nevamnost požara. Ⓣ Yangin riski. Ⓢ Опасност от пожара. Ⓣ Risc de incendiu. Ⓣ Риск от пожар. Ⓢ Tulekajuhoht. Ⓣ Gaisro pavojus. Ⓣ Aizdegšanās risks. Ⓣ Rizik od požara. Ⓢ Ризик пожеги.



Ⓢ Risk of electric shock. Ⓣ Stromschlaggefahr. Ⓣ Risque de choc électrique. Ⓣ Rischio di elettrocozione. Ⓣ Riesgo de descarga eléctrica. Ⓣ Risco de choque eléctrico. Ⓢ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Ⓣ Risco op een elektrische schok. Ⓣ Risk för elektriska stötter. Ⓣ Sähköiskun vaara. Ⓣ Fare for elektrisk stot. Ⓣ Riskiko for elektrisk stød. Ⓣ Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Ⓢ Риск поражения электрическим током. Ⓣ Tok corų қауіпі бар. Ⓣ Elektromos áramütés veszélye. Ⓣ Ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Ⓣ Rizado zasahtu elektrickým proudem. Ⓢ Nevamnost elektrinega udara. Ⓣ Elektrik çarpması riski. Ⓣ Rizik od električnog udara. Ⓣ Risc de electrocutare. Ⓣ Риск от электрического удара. Ⓢ Elektrifilõõhi oht. Ⓣ Elektros smūgiu pavojus. Ⓣ Elektrotrieciena risks. Ⓣ Rizik od električnog udara. Ⓢ Ризик ураження електричним струмом.



Ⓢ Risk of hazardous materials. Ⓣ Risiko von gefährlichen Materialien. Ⓣ Risque de matières dangereuses. Ⓣ Rischio di materiali pericolosi. Ⓣ Riesgo de materiales peligrosos. Ⓣ Risco proveniente de materiais perigosos. Ⓢ Κίνδυνος επικίνδυνων υλικών. Ⓣ Risco van gevaarlijke materialen. Ⓣ Risk för farliga material. Ⓣ Vaaralisten materiaalien vaara. Ⓣ Riskiko for farlige materialer. Ⓢ Риск поражения опасными материалами. Ⓣ Опасная среда. Ⓣ Toxinen aineiden vaara. Ⓣ Rizado zasahtu opasnimi materijali. Ⓣ Fenállal a veszélyes anyagok jelenléte veszély. Ⓣ Ryzyko związane ze stosowaniem materiałów niebezpiecznych. Ⓣ Rizado nebezpečných materiálov. Ⓢ Tveganje nevarnih materialov. Ⓣ Tehnikeli matzene riski. Ⓣ Rizik od opasnih materijala. Ⓣ Risc de material periculos. Ⓢ Риск от опасни материали. Ⓣ Materialaj võivad olla ohtlikud. Ⓣ Pavojingų medžiagų rizika. Ⓣ Bistamu materialu risks. Ⓣ Rizik od štetnih materialja. Ⓢ Можє містити небезпечні речовини.



Ⓢ Use in a well ventilated area. Ⓣ In gut belüfteter Umgebung verwenden. Ⓣ Utiliser dans un endroit bien ventilé. Ⓣ Utilizzare in un'area ben ventilata. Ⓣ Usar en un área bien ventilada. Ⓣ Utilize em área bem ventilada. Ⓢ Χρησιμοποιείτε σε καλά αεριζόμενο χώρο. Ⓣ Gebruik in een goed geventileerde ruimte. Ⓣ Använd i ett välventilerat område. Ⓣ Käytä alueella, jossa on hyvä ilmanvaihto. Ⓣ Bruk i et godt ventileret område. Ⓣ Bruges på et sted med god udluftning. Ⓣ Používejte na dobře větraném místě. Ⓢ Исполняйте в хорошо проветриваемой зоне. Ⓣ Жақсы желдетілетін аймақта қолданыңыз. Ⓣ Jól szellőző környezetben használja. Ⓣ Stosować w dobrze wentylowanych miejscach. Ⓣ Používať na dobre vetranom priestore. Ⓢ Uporabljajte na dobro prezračenem območju. Ⓣ Иy havalandırılan bir ortamda kullanın. Ⓣ Koristite u dobro prozračenom području. Ⓣ A se utiliza într-o zonă bine ventilată. Ⓢ Да се използва на добре проветрявано място. Ⓣ Kasutage hästi ventileeritud kohas. Ⓣ Naudokite gerai vėdinamoje vietoje. Ⓣ Letet teritorija ar labu ventiláciu. Ⓣ Koristite u dobro provetrenom okruženju. Ⓢ Використовувати в приміщенні з гарною вентиляцією.



Ⓢ Battery may emit fumes. Ⓣ Batterie könnte Dämpfe freisetzen. Ⓣ La batterie peut dégager de la fumée. Ⓣ La batteria può emettere fumi. Ⓢ A bateria puede emitir gases. Ⓣ A bateria pode emitir gases. Ⓣ Η μπαταρία ενδέχεται να εκπέμπει αεριομίξαις. Ⓣ Batterij kan dampen afgeven. Ⓣ Batteriet kan avge ångor. Ⓣ Akuseta voi vapautua höyryä. Ⓣ Batteriet kan avgi gasser. Ⓣ Batteriet kan avgive dampe. Ⓣ Z baterie mohou vycházet výpary. Ⓣ Akumulytor mozeť vydávať pary. Ⓢ Батарея тугін шығаруы мүмкін. Ⓣ Az akkumulátor gázokat bocsáthat ki. Ⓣ Z akumulatora mogą wydostawać się wyciewy. Ⓣ Z baterije môžu vychádzat výpary. Ⓣ Baterija lahko sprožča dim. Ⓣ Aküden kunnen çıkabilir. Ⓣ Akumulator može ispuštati isparavanja. Ⓣ Bateria poate emana fum. Ⓣ Аккумуляторъ може да отделя пари. Ⓣ Akusut võib tulla suitsu. Ⓣ Akumulatorius gali skleisti garus. Ⓣ Akumulatoris var dūmot. Ⓣ Akumulator može da ispušta dim. Ⓣ Akumulytor može vidlyati dim.



Ⓢ Surrounding items may emit fumes. Ⓣ Umliegende Elemente könnten Dämpfe freisetzen. Ⓣ Les éléments environnants peuvent émettre de la fumée. Ⓣ Gli oggetti circostanti possono emettere fumi. Ⓣ Los objetos circundantes pueden emitir gases. Ⓣ Os objetos que se encontram nas imediações podem emitir gases. Ⓣ Τα περιβάλλοντα αντικείμενα ενδέχεται να εκπέμπουν αεριομίξαις. Ⓣ Omliggende items kunnen dampen afgeven. Ⓣ Omgivande föremål kan avge ångor. Ⓣ Ympäristössä esiinestävät voi vapautua höyryä. Ⓣ Omkringliggende gjenstander kan avgi gasser. Ⓣ Omgivende genstande kan avgive dampe. Ⓣ Z okolnich predmetů mohou vycházet výpary. Ⓢ Окружающие предметы могут выделять пары. Ⓣ Ainalasnyadagy заттар тугін шығаруы мүмкін. Ⓣ A környező elemek gázokat bocsáthatnak ki. Ⓣ Z elementov otačajujucyh mogą wydostawać się wyciewy. Ⓣ Z predmetov v bezprostrednej blízkosti môžu vycházat výpary. Ⓣ Elementi v okolí lahko sprožča dim. Ⓣ Etraftaki parçalarдан дuman çıkabilir. Ⓣ Okolni elementi mogu ispuštati isparavanja. Ⓣ Articolele din jur pot emana fum. Ⓢ Околните предмети може да отделят пари. Ⓣ Umbristesevastes esemetest võib tulla suitsu. Ⓣ Aplinkiniai objektai gali skleisti garus. Ⓣ Apkārtejie priekšmeti var dūmot. Ⓢ Околні елементи могу да іспуштају дим. Ⓣ Оточуючі предмети можуть виділяти дим.

* Ⓢ Smart Battery Charger & Maintainer Ⓣ Intelligentes Lade- und Wartungsgerät für Batterien Ⓣ Chargeur de batterie intelligent et mainteneur de charge Ⓣ Caricabatteria intelligente e manutentore Ⓣ Cargador y mantenedor de batería inteligente Ⓣ Carregador e mantenedor de bateria inteligente. Ⓢ Έξυπνη συσκευή φόρτισης και συντήρησης μπαταριών Ⓣ Slimme batterijoplader & -onderhouder Ⓣ Smart batteriladare som förlänger batteritiden Ⓣ Айлык аккумулятори ja ylläpitölaituri Ⓣ Smart batterilader og vedlikeholder Ⓣ Smart batterioplader og vedligeholdelsesansordning Ⓣ Chytrá nabíječka a kondicionér baterie Ⓢ Интеллектуальное устройство для зарядки аккумулятора и поддержания его заряда Ⓣ Smart батарея жене техникалык кызмет керсету куралы Ⓣ Intelligens akkumulatoritõttõ e -karbantartõ Ⓣ Intelgentna ladovacka i urzadzanie do doladowywania akumulatorow Ⓣ Intelgentna nabijacka akumulatora a zarizadenie na udrzbu Ⓢ Pametno orodje za polnjenje in vzdrzevanje baterij Ⓣ Akilli Akk Şarj ve Bakim Cihazı Ⓣ Pametni alat za polnjenje i održavanje akumulatora Ⓣ Instrument inteligent pentru încărcarea și întreținerea bateriilor Ⓢ Smart устройство за зареждане и поддржане на заряда на акумулатори Ⓢ Nutikas akaualadija ja šālilutsalaadija Ⓣ Įsmanūs akumulatoriaus įkroviklis su uždėdimu funkcija Ⓣ Viedā akumulatoru uzlādes un arkopes ierice Ⓢ Pametni punjač i uredaj za održavanje akumulatora Ⓢ Интеллектуальный пристрій для заряджання та зберігання акумулаторів

Ⓢ Store the manual in a safe place. Ⓣ Bewahren Sie die Anleitung sicher auf. Ⓣ Conservez le manuel dans un endroit sûr. Ⓣ Conservare il manuale in un luogo sicuro. Ⓢ Guarde el manual en un lugar seguro. Ⓣ Guarde o manual num lugar seguro. Ⓢ Φυλάξτε το εγχειρίδιο σε ασφαλή μέρος. Ⓢ Bewaar de handleiding op een veilige plek. Ⓢ Förvara manualen på ett säkert ställe. Ⓢ Säilytä opas turvallisessa paikassa. Ⓢ Lagre brukerveiledningen på et trygt sted. Ⓢ Orbevar manualen på et sikkert sted. Ⓢ Uložte manuál na bezpečném místě. Ⓢ Храните данное руководство в надежном месте. Ⓢ Нұсқалықты қауіпсіз жерде сақтаңыз. Ⓢ Örtize meg a kézikönyvet. Ⓢ Instrukcije obzlogi prereschuyuvay v bezpechnom mjesto. Ⓢ Manual uschovajte na bezpečnom mieste. Ⓢ Priešokni šhranite na vartem mestu. Ⓢ Kilavuzu güvenli bir yerde saklayın. Ⓢ Pohranite príručník na sigurnom mjesto. Ⓢ Pustri manualu intr-un loc sigur. Ⓢ Съхранявайте ръководството на сигурно място. Ⓢ Hoideke juhendit kindlas kohas. Ⓢ Instrukcija laikykite saugio vietoje. Ⓢ Trašyti rokasgrāmatai droša vietoje. Ⓢ Čuvajte príručník na bezbednom mestu. Ⓢ Зберігайте цю інструкцію у надійному місці.

www.osram.com/am-guarantee

RING Automotive Ltd,
LS12 6NA, UK



C10449058
G15097794
26.07.21

OSRAM GmbH
Nonnendammallee 44
13629 Berlin
Germany
www.osram.com